

Protocolo

A los dieciséis días del mes de Setiembre, del año mil novecientos doce, reunidos en el Ministerio de Relaciones Exteriores de la República de los Estados Unidos del Brasil, el Señor Teniente General Don Julio A. Roca, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de la Nación Argentina, y el Señor Doctor Lauro Müller, Ministro del ramo, con el fin de facilitar el cumplimiento del Acuerdo celebrado entre ambos países con fecha 14 de Febrero de 1880, referente a la ejecución de las cartas rogatorias tanto civiles como criminales procedentes de las autoridades judiciales de uno y otro Estado, convinieron, después de exhibidos sus plenos poderes, que halla-
ran en buena y debida forma, lo siguiente:

Artículo I

Quedan modificados los Artículos 4 y 6 del referido Acuerdo en la siguiente forma:

Artículo 4º - Las cartas

rogatorias tanto, en materia civil, como criminal, expedidas por los Jueces, ó Tribunales Argentinos á las autoridades judiciales Brasileñas, ó de los Jueces ó Tribunales Brasileños, á las autoridades judiciales Argentinas; quedan, exentas, de legalización por los Consules, cuando fueren cursadas por la vía diplomática y á falta de esta por la consular y contendrán la indicación del domicilio de las personas que debieran ser citadas.

Artículo 6º — Cuando las cartas rogatorias fueren expedidas en interés de particulares, debe indicarse en ellas la persona, ó procurador que esté encargado de promover su diligenciamiento y satisfacer los gastos correspondientes.

Artículo II

El presente Protocolo, después de aprobado por los Congresos Legislativos de ambos países, será ratificado y sus ratificaciones canjeadas en Buenos Aires, ó en Rio de Janeiro, dentro del más breve plazo posible, debiendo entrar a regir desde la fecha de dicho canje.

En fe de lo cual, los mencionados Plenipotenciarios han firmado y sellado el presente

Protocolo, en dos ejemplares, cada uno, en las
lenguas castellana y portuguesa.

Hecho en la ciudad de Rio de Ja-
neiro, a los dieziseis dias del mes de Setiembre
del año mil novecientos doce.

Julio A. Proca

Sam. Müller

Departamento de Relaciones Exteriores y Culto

Buenos Aires Setiembre 21 de 1912.

Aprobado. Sométase a la consideración del Honori-
ble Congreso.

Sam. Müller

Ernesto Bosch